# 香港南區官立小學

地址：香港鴨脷洲鴨脷洲橋道325號
電話：2551 0030　　傳真：2551 7793　　網址：http://www.hksdgps.edu.hk

# 2017內地考察活動特刊

## 「同根同心」——東莞及中山的歷史人物及事件兩天考察之旅

本校五年級學生在校長及老師的帶領下一行一百人浩浩蕩蕩於1月12日至13日，出發前往東莞及中山進行兩天一夜的考察之旅。是次考察活動的目的，旨在讓學生認識孫中山先生的生平事蹟及透過「虎門銷煙」歷史事件讓學生體驗中國人民保家衛國、不畏強敵的英勇精神，從而擴闊他們的視野。

兩天的旅程，由參觀「虎門林則徐紀念館、銷煙池及威遠炮台」作起步。參觀過後，學生對鴉片戰爭的歷史人物有進一步了解。考察團同時又造訪了位於中山市翠亨村以孫中山故居為主體的紀念性博物館。同學不僅知道孫中山先生的生平事蹟，更深深體會到其奮勇精神和改革理想。最後，考察團造訪了辛亥革命紀念館，同學對辛亥革命歷史事件有更深入及全面的認識。

透過是次考察之旅，同學們對中國近代史有更深入的認識。

**2017年1月12 日（星期四）**
上午　由學校乘車出發往東莞
　　參訪虎門林則徐紀念館及銷煙池
　　參訪威遠炮台
下午　參訪中山故居紀念館（翠亨村）
　　參訪孫文紀念公園

**2017年1月13日（星期五）**
上午　參訪辛亥革命紀念館
下午　乘車返回學校

# 深圳航空與科技探索之旅

為了豐富學生全方位的學習經歷，讓他們透過親身體驗，加深他們對內地科技、航空和經濟等各方面的了解，本校師生一行四十多人於一月六日參加了由教育局舉辦的「深圳探索之旅內地交流計劃」，讓學生親身前往深圳進行實地考察。在行程中，同學參觀了深圳寶安國際機場、深圳市少兒科技館及觀看了4D動感電影。透過是此活動，同學認識了深圳機場的設施、了解深港兩地機場的關係和異同、亦認識了科技新知和科技原理，可說是獲益良多。

**2017年1月6日（星期五）**

上午　乘坐旅遊車往深圳
　　參訪深圳寶安國際機場

下午　參訪深圳市少兒科技館
　　觀看4D動感電影
　　乘坐旅遊車返回學校

## 參訪深圳寶安國際機場

## 深圳航天與科技出發前簡介會

十二月十五日，入選考察團的六年級學生與家長一起於禮堂出席簡介會。當天，老師為我們講述是次考察之旅的行程安排，讓我們知道是次考察的目的及注意事項，讓我們於出發前做足準備。

## 參訪深圳市少兒科技館

# 中山之旅出發前簡介會

十二月十四日，全體五年級學生與家長一起於禮堂出席簡介會。當天，和富社會企業的職員來到本校為同學講述兩天考察之旅的行程安排，簡單介紹參訪的景點，讓大家知道是次考察的目的及注意事項，在出發前提供有用的資料，讓同學們做足準備。

# 中山之旅第一天行程

## 參訪虎門林則徐紀念館及銷煙池

早上，同學參觀虎門林則徐紀念館，此館正是當年林則徐銷鴉片的銷煙池舊址。同學大開眼界，一睹當時的銷煙池原來是這麼大。而館內收藏的文物，如鴉片煙具等都令同學們留下深刻印象。

## 參訪威遠炮台

接着，同學參觀現時中國保留最完整及最具規模的古炮台之一——威遠炮台。大部分同學最深刻印象的當然是能把整個人放進去的巨大炮台，加上炮身由子彈造成的孔，讓同學感受到炮彈的威力，印證着鴉片戰爭的發生，明白當時中國人對保家衛國的重要性。

## 參訪中山故居紀念館（翠亨村）

午餐後，同學參訪中山故居紀念館（翠亨村）。現館址是孫中山先生親自設計建成的建築物。同學最深刻印象是那座外表是西式，內裏是中式設計的建築物，他們覺得很特別。

# 中山之旅第二天行程

## 參訪辛亥革命紀念館

第二天，同學參觀位於廣州黃埔區的紀念辛亥革命紀念館。館內說明每一次起義的過程和起義不成功的原因，內容詳盡，令他們認識更多中國革命義士，更增加了他們對中國近代史的興趣。

## 感想與得著

### 5B 謝孟庭

這個旅程令我最深刻的是威遠炮台。那裏的炮台雖然很大，但是卻要花數十分鐘才能射出一個炮彈，而且發射後還要人工冷卻，要不是就爆炸，非常危險。而當時英國人的炮台就可以兩分鐘發出一個炮彈。後來，經過中國人堅持不斷改良和付出，最後都成功加強抵禦。

最後，我要感謝老師為我們安排了這個難忘的旅程，擴闊眼界，讓我更深入了解中國的歷史，還要好好珍惜林則徐先生和孫中山先生給我們一個新中國呢！

### 5C 陳柏年

在這次考察之旅，我們到了林則徐紀念館參觀，我認識到林則徐的歷史事蹟，還到了威遠炮台，認識前人英勇奮戰和為國犧牲的經過。下午，我們到了中山故居紀念館了解孫中山先生的生平事蹟及相關的歷史事件。

第二天，我們到了孫中山先生紀念公園，還到了辛亥革命紀念館了解辛亥革命相關的歷史。

這次旅程令我真正了解到中國很多歷史，而且還看到東莞和中山的新景象和新發展，真令我大開眼界！

### 5A 何尚螢

這次的內地之旅，我認識了林則徐和孫中山兩位偉人的生平事蹟，原來銷煙不是用火燒而是用石灰混合鹽再倒進水裏，而辛亥革命也不是一次便能成功，原來中途經歷了十次的起義，可惜的是這十次都失敗告終，幸好孫中山先生及一眾革命義士在失敗中累積經驗，最終在第十一次起義中，取得成功，推翻清政府，結束我國二千多年的帝制。

這次的內地之旅，我的得著不少，既加深了對祖國的認識，同學之間的友誼亦增進了。我要感謝我的領隊老師——王副校長以及五甲班的班主任李老師，感謝您們對我們一羣「小鬼」的關懷，當然也少了校長和各位領隊老師的付出，是您們的無微不至的照顧，才令我們學習得更充實。

### 5D 楊卓汶

經過這次的旅程，我學習了很多中國的近代史。

我們首先參觀虎門林則徐紀念館及銷煙池。參觀後我到了我發現當時不少中國人是常常吸食鴉片，更因而上癮，並影響健康。我覺得英國商人不應該把鴉片運進中國，令中國人慘受鴉片的蠶食。

在孫中山紀念館和辛亥革命紀念館後，我學習到孫中山先生的生平事蹟，得知清政府腐敗不堪，被八國聯軍入侵，還要割地賠款，令我感到心疼和氣憤，但對於孫中山和那些革命義士，我就不得不肅然起敬。

最後，我想感謝媽媽和爸爸，讓我參加這次內地之旅，豐富了我的見聞。

# 深圳航天 家長與學生感想

**6A 王佩晴**

經過這次深圳探索之旅，我學到課堂以外的地理知識，更在科技館學到各種的基礎科學理論、實驗。

我認為使我得著最多的是深圳市少兒科技館中的「科普王國」。那裏展出的基礎科學項目，包括力學、光學、聲學、數學等。這個科技館好像香港的科學館。大部分的展品都可以讓我們動手玩，動手學，從中學懂科學的原理，十分生動有趣。

我覺得自己很幸運，可以在這次旅程中學會很多知識，眼界大開。

**6A 蘇頌恩**

在這個「深圳探索之旅」，我學到很多不同的科學知識，亦認識到機場的環保設施。

我發現香港現時的機場跟深圳寶安國際機場是有明顯的分別。深圳機場獨有的一種通風系統，能令室內的空氣保持流通，讓我覺得很神奇呢！機場的外表像一條滿身斑點的飛魚，「斑點」就是天花上「孔」，用來採光，但這些「孔」是被玻璃密封的，不會漏水，這設施令我感到很新奇。

深圳少年宮的4D動感電影，令我感到完全置身於電影的環境中，很刺激。

這天的行程很充實，讓我留下美好的回憶。

**6B 周澤琛**

學校的老師和班主任帶我們六年級共四十一位同學到深圳交流，我們學到了很多東西。

首先，我們在深圳灣口岸過境往深圳。接着，我們就到深圳寶安國際機場參觀，那裏的設施十分環保和節能。那裏有一排排的通風器來讓空氣保持新鮮；那裏的天花是玻璃來的，用意是用太陽光來取代電燈，而電燈只會在晚上開啟，這樣既省電，又美觀。

午飯後，我們就到深圳市少兒科技館參觀。我們參觀了「科普王國」科學館，參與了各種新奇有趣的活動，例如睡釘床、上古怪屋……我們還參觀了「美麗花園」環保展館，那裏教會了我許多關於環保的知識。

經過這次參觀，我學到許多奇妙的科學知識和深圳寶安機場的環保設施。

**6B 樊旻峻**

這次既充實又難忘的「深圳航空與科技探索之旅」令我獲益良多及大開眼界，因為我能夠比較到香港機場和深圳機會的不同之處，更學會了不少科學原理。

進入深圳機場前，我們需要經過三重安檢，這使我知道他們的保安工作十分嚴謹。

另外，在「深圳少兒科技館」裡，我們參觀了《科普王國》、《美麗家園》、《生命探索》，以及藝術展館，這些展館令我學會了環保和愛護動物等重要的信息。此外，我們還觀看了《瘋狂囧魚》這套4D動感電影，它教導我要幫助有需要的人。

傍晚時份，我們依依不捨地離開深圳。這個活動，令我畢生難忘。

**6C 周嘉浠**

透過這次探訪深圳機場，讓我清楚知道國內機場的內部結構、建築、規模和設施，並了解香港和內地機場的異同。原來有些航空公司只設於內地，香港是沒有的！

接着我們到了深圳市少兒科技館參觀，科技館位於保安區。透過少兒科技館裏不同的科普展廳及展品，讓我學習到科技新知和各種科學原理，我從中體驗有關科學和物理原則，更樂在其中。

最後我們還看了4D電影，讓我親身經歷4D電影的創新技術，真實得令人置身其中，非常奇妙。

這次旅程，我學了很多新知識，我希望以後能再有機會參加這些活動。

**6C 關梓恩**

這次參觀，我覺得很開心，因為可以「走出課室」學習科技的知識，增廣見聞。

我不但可以探索科技的奧秘，還可以知道我國的科技發展。此外，我也學到了團隊精神和更主動學習。我即將畢業，學校安排今次的活動，令我難以忘懷。我要感謝為我們安排這次活動的老師和帶我們遊覽不同景點的導遊，讓我在畢業前留下美好的回憶。

**6D 黃詠嵐**

經過這次參觀，我深入地了解深圳，例如：深圳名字的由來、深圳叫「鵬城」的原因、深圳最大的行政區在哪等等。

此外，我學到了機場與地區的經濟發展的關係。深圳機場的設計和外形的特點既創新又環保，例如天花有六邊形鏤空，用作採自然光，減少使用電量；Y字型的通風口，能使機場內的空氣保持流通。

在兒童科學館中，我認識力、光、聲、電磁和數學等等的科普項目，增加了我對科學興趣。

雖然這個行程只有一天，但卻很充實。

**6A Lau Wing Hei, Heiley (Heiley' s mother)**

Primary 6 is a busy year for both teachers and students. I appreciate very much the passion and eagerness of our Principal and teachers for providing our students an experiential learning opportunity through this educational trip, Shenzhen Expedition.

This educational trip had certainly broadened Heiley' s horizon. She had not only benefitted from the content of the trip, but also became more independent and self-disciplined. I was deeply impressed and overwhelmed by her determination and great sense of engagement. She handled everything by herself, from getting information related to this trip, packing up her luggage to finishing the write-up of the trip. Heiley' s self-motivation and eagerness to gain more know-hows outside the text books would empower her to settle in the secondary school life nicely.

Nevertheless, this trip was an extra stress and workload for Principal and teachers. Leading a group of students to a trip outside Hong Kong was a huge task. Both Heiley and I value teachers' dedication in preparing students to move forward on various aspects. We also thank them for their hearty works in organizing this trip. The trip is one of the highlights in her primary school life.

**6A 吳卓軒家長**

我十分感謝學校安排這次「深圳探索之旅內地交流計劃」活動讓卓軒參與。在活動過程中，他除了看到不少新奇和有趣的事物外，還大大增加了他的探索精神，更令他進一步認識和體會當地文化，使他獲益良多。

活動後，卓軒很興奮地跟我分享了他的照片，印象最深刻的一張是他睡在一張釘床上，十分有趣。此外，他至今仍念念不忘那頓美味可口的午餐呢！

藉此機會向校長和老師們致以感謝，讓卓軒有機會參加這次交流活動，使他在學習中成長，擴濶視野，度過了一個有意義又難忘的旅程。

**6B 陳穎珊家長**

年初，學校舉辦了一個內地之旅交流活動，穎珊有幸成為其中一團員。她參觀了深圳機場及少兒科技館。從此次活動中，穎珊親身體驗了兩地文化的差異，增廣了見聞，並且能夠認識到一些新的科學知識。這些經歷在穎珊整個成長歷程中留下一個難忘的回憶。作為家長，我覺得舉辦此類活動很有意義。

**6C 陳浩霖家長**

今次的深圳探索之旅，是浩霖難得的一個機會，第一次離開家人，隨學校師生一起離開香港到深圳交流、學習、參觀。浩霖對平時較少接觸的航天科技獲得更多、更新的認識。活動回來後，浩霖津津有味地分享活動中的新奇事物。

希望學校今後多安排對外交流活動，這可使學生增廣見聞、開拓視野、開闊思維。

**6D 黃詠嵐家長**

我的女兒詠嵐參加了學校舉辦的「深圳探索之旅內地交流計劃」活動，這是學校一次讓學生在校外交流，加深同學對科技興趣的活動。這活動讓詠嵐增加了對科技的認識，令她體驗到科學的強大。多謝學校給我的女兒參與機會，讓她能有這個既難忘又充實的旅程，更多謝老師一天的辛勞和照顧。

# 「同根同心」內地交流計劃2017家長心聲

## 5A 高宏希家長

很感謝學校安排今年的「同根同心」內地交流計劃，並且在不用甄選之下給予全體五年級的同學參加，讓學生能大開眼界。

宏希收到「同根同心」的通告當天，知道自己有機會參加此活動已感到非常雀躍及期待。他在出發前不但主動地去了解有關行程及執拾自己的行李，而且還預先與同房的同學計劃怎樣分工合作，保管房間的開門咭。

透過這次「同根同心」交流計劃，可以令他了解到有關中國歷史事跡及加深對歷史人物的印象，尤其是對於國父孫中山的認識。到內地學習，他不但能體驗國內的生活，擴闊視野，增廣見聞，還令他培養正面的學習態度，提升自理能力。

最後非常感謝校長和老師們悉心的安排，讓孩子得到這寶貴的經驗。

## 5A 鄭文熙家長

今年一月，學校舉辦的「同根同心」東莞及中山兩天考察之旅，對一個十一歲的小朋友來說實在很有意義。好讓鄭文熙對祖國歷史有所認識、了解毒品的禍害、加深與同學間相處之道。出發前，我仍十分懷疑他能否照顧自己，但經過今次旅程，令我知道文熙有不錯的自理能力。

看着他旅程回來後，滔滔不絕地將所見所聞和我們分享，表情動作流露着興奮，成為他小學階段最值得懷念記憶之一！

最後多謝校方舉辦活動、老師們悉心照顧學生，令旅程順利完成。明年如能再有這樣計劃，相信文熙會第一個報名參加的！

## 5B 謝孟庭家長

年初，學校組織了同學們去中國廣東省中山市旅行，中山是孫中山先生的故居，是我國有名的歷史名城。孩子們久居香港，對中國的歷史文化了解甚少，這次旅行也是非常具有教育意義。

在這次的中山一行中，孟庭收獲良多。從中了解中國的歷史背景，認識了孫中山先的一些偉大事跡，深深地感受到了現在的美好生活得之不易，以後會更加珍惜眼前的幸福和安逸。

這次旅行也是孟庭第一次離開好好獨自一人出外旅行，從中也學會了獨立，不再害怕一個獨處，日常生活上也是更懂得照顧自己了，也比從前更體諒媽媽的勞累了。

非常感謝學校這次十分有意義的旅行安排，在思想和生活上都給孟庭帶來了很大的進步，還希望以後能有更多的機會參加學校的各種社會活動。

## 5B 楊力行家長

你們好，我是五乙班楊力行家長。很高興力行有機會參加學校舉辦的「同根同心」之旅。

出發前，曾擔心力行能否照顧自己？遇問題能否自己解決？結果兩天的旅程轉眼便過去了。回到家，力行不斷告訴我關於旅程的點點滴滴，告訴我他參觀了孫中山故居紀念博物館，了解孫中山名字的由來和他的生平事蹟；他又告訴我有關鴉片戰爭，林則徐銷煙池等歷史。聽他栩栩如生的解說旅程的細節和所遇到的問題，突然感覺到兒子長大了很多，心裏很欣慰他認真學習和留心書本之外的知識，更欣賞他遇問題的解決能力。

這次的旅程令我對兒子加深了解和多了信任，由原先的擔心變成現在的放心。特此感謝校長和老師舉辦這次旅程，除了令學生學習到書本之外的知識，還加強他們的自理能力。

## 5C 鄭皓尹家長

鄭皓尹參加了學校悉心安排的兩天內地交流計劃，這確能加深他對歷史事跡的認識，因為以活動形式教學，學生會比較坐在課室內單看書本來得有趣。

除此之外，鄭皓尹可以透過這次機會學自立，嘗試自己照顧自己，自己解決問題，與全班同學一起度過群體生活的經驗，互相合作及與人交流說話和同學能和諧相處的技巧。

這次貴校的安排，我覺得對學生非常受用，不單止能令學生學習到書本內的基本課文，也額外地學習到課本內沒有提及的事物，真的獲益良多。

## 5C 鄭浩天家長

透過香港南區官立小學余校長和老師們一眾帶領的「同根同心」東莞及中山兩天考察之旅，讓同學們除了可以參訪孫中山紀念館，認識孫中山先生的生平事蹟外，更能體會到其奮勇精神和改革理想。此外，還有參訪虎門林則徐紀念館等等，這通通都可以讓同學們對中國歷史加深認識。

我對是次考察之旅活動，感到非常感動，因今年的「同根同心」是首次讓全級同學們一同出席，這不單令他們投入和興奮，而且更能令到整個氣氛完全改變，變得更加熱鬧，整件事就自然變得更加有意義和有紀念性了。

## 5D 黃梅泠家長

梅泠參加學校舉辦的「同根同心」內地交流計劃後，回家便跟媽媽及家人興高采烈地分享自己參觀時的所見所聞。我們知道她在旅程中獲益良多，例如：她不怕黑夜了，不用媽咐咐就能自己做功課和溫書，自己準備生活用品，幫手做家務……使媽媽最高興的，是她開始關心身邊的人了，展現出群體互助的精神。看她面對學校裏的老師和同學時都帶着開心的笑臉，也給媽媽開心的每一天，便知這項活動讓她擴闊視野，令她成長了，變得更懂性了，希望她繼續努力！

## 5D 李浚希家長

學校特別安排了五年級學生參與教育局舉辦的「同根同心」高小學生內地交流計劃活動，親往東莞及中山進行實地考察二天團。我好開心浚希有份參與這項活動，讓他認識孫中山先生的生平事蹟、辛亥革命、虎門銷煙的歷史事件，使他更了解中國人為保家衛國、不畏強敵、不怕犧牲的英勇精神。除此之外，更令我喜出望外是他能夠自己照顧自己，例如調校鬧鐘起床、執拾行李之外，他又能照顧同房同學，學會有責任感、互相合作、互相尊重！這次旅程豐富了浚希不同的學習經歷，獲益良多！

# 同根同心得獎名單

| | | |
|---|---|---|
| **最以禮待人獎** | | |
| 5A 梁嘉晴 | 5C 馮安瑤 | 5D 黃梅泠 |
| **最具責任心獎** | | |
| 5A 鍾健樟 | 5B 徐君緹 | 5D 楊卓汶 |
| **最樂於助人獎** | | |
| 5A 鄭可瑜 | 5B 吳冠鋒 | 5D 黃浩晉 |
| **最積極參與獎** | | |
| 5A 陳信亨 | 5B 曹國俊 | 5D 蘇苑芝 |